



نتقيد قبل مانتصيد

**NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD**

**KIT PRESSE**



**MANTSAYADCH.MA**

## I-Campagne citoyenne MANTSAYADCH

### Présentation

Dans le cadre des élections locales prévues pour le 4 septembre 2015, HIT RADIO avec le soutien de l'association Marocains Pluriels a lancé une campagne de sensibilisation aux votes du nom de T9ayed 9bel Matsayadch dans le but d'inciter les jeunes citoyens à aller s'inscrire pour pouvoir voter au plus tard le 19 août 2015.

### La cible

Cette initiative civique cible les jeunes ayant atteint l'âge légal au vote et les incite à s'inscrire sur les listes électorales.

### Les éléments de la campagne :

- Une campagne radio et digitale et un micro rendez-vous quotidien au Morning
- Un site dédié à l'opération [www.mantsayadch.ma](http://www.mantsayadch.ma) pour inciter les citoyens à s'inscrire massivement sur les listes électorales.
- Le titre et le clip MANTSAYADCH réalisés par un collectif d'artistes marocains
- Le remix du titre et du clip MANTSAYADCH produit par DJ Van
- Un espace débat sur la radio, digital (forum) et terrain (tournée prévue à Fès, Agadir, Casablanca, Rabat et Marrakech)

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## II-Campagne MANTSAYADCH:



### III- Le titre MANTSAYADCH:

Le titre MANTSAYADCH est interprété collectivement par des artistes du rap marocain



**Muslim:** Mohamed EL HADI MEZOURI, rappeur marocain né à Tanger en 1981. Il fait ses premiers pas dans le rap marocain dès 1995.

**Shayfeen:** groupe fondé en 2006 par deux jeunes passionnés du rap et du pop Soufiane OUSSRIR (Snow) et Chouaïb RIBATI (Cho-B)

**Ahmed Soutan:** chanteur marocain né à Taroudant en 1978. Il a été élu meilleur artiste pop au Maroc lors du Morocco Music Awards en 2013 et 2014.

**Dizzy Dros:** Omar Souhaili né à Casablanca, est un rappeur marocain, compositeur et producteur.

**Manal BK:** Chanteuse marocaine, signée et produite par DJ VAN.

**DJ Van:** originaire de Marrakech, il entre dans l'histoire de la musique marocaine par son style avant-gardiste faisant de lui le pionnier de l'actuelle musique en vogue du Maroc.

(avec la participation de Omar Essaidi et Mohamed Bousfiha)

## IV- Titre MANTSAYADCH: Retombées médiatiques

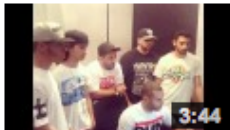
### MANTSAYADCH : La chanson qui vous donne envie de voter

Quid

07/11/2014 10:02

Quelques heures de réflexion, des talents nationaux et des artistes de renommée : c'est la recette de Hit Radio pour une chanson qui vous donne envie de voter et plus.

### Partage du clip par :



Muslim ft Shayfeen & Ahmed Soultan & Dizzy Dros & DJ Van MANTSAYADCH 2

de ViscaMusic  
748 vues



Shayfeen ft, Ahmed Sultan & Muslim, Dizzy Dros - Mantsayadch (Clip Officiel)

de MediaProd  
712 vues



MANTSAYADCH ( Shay-Feen, DROS ,Muslim, Ahmed Soultan ) By Dj Van

de BOUTsystème  
1 276 vues

MAGHREB-RADIO® 100% RADIOS! Alidaa Alwatania Med Radio HIT Radio Medit Radio Chada FM MFM Radio zM + de Radios

### Sma3 l Mantsayadch m3a Muslim, Shayfeen, Ahmed Soultan, Dizzy Dros w DJ Van 3la HIT RADIO

04/11/2014 - 10:36



C'est nouveau et explosif ! Muslim, Shayfeen, Dizzy Dros, Ahmed Soultan et Dj Van se sont réunis pour nous concocter un titre explosif qui risque de plaire à plus d'un. La chanson qui s'intitule Mantsayadch nous fait vibrer avec son message fort, son flow fracassant et toutes les qualités d'un Hit en puissance ! Découvrez sans plus attendre Mantsayadch sur HIT RADIO :

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

V- Des paroles critiques engagées :

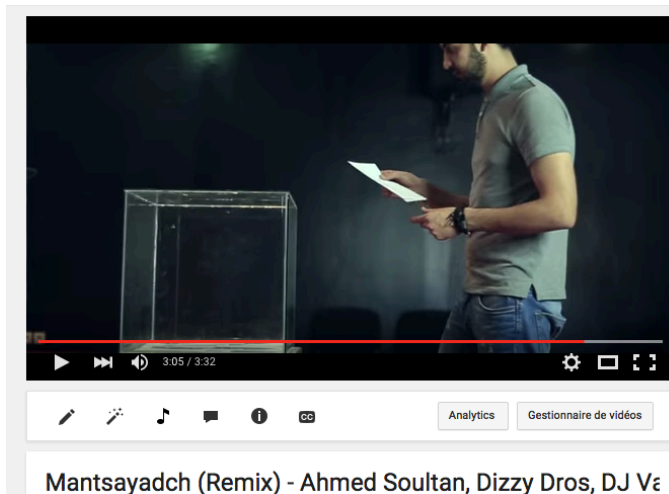
Découvrez les paroles sur :

Lien vidéo avec lyrics : **550 000 vues!**

<http://www.youtube.com/watch?v=VGTeSOrXnhQ>

Lien clip: **4 300 000 vues!**

<https://www.youtube.com/watch?v=eOICituaXFA>



## VI- Paroles de la chanson

Ha H'ya 5 Snin Mchat , Jaya 5 Snin Okhra  
 3awed Tani Nafss Lekmamer Treche7  
 Melli Ba3 Baggra  
 Kifach Katssawet 3la Wa7ed Ma 3aref Ta  
 Y'9ra  
 Ha 3lach Ka Ngoulou Had L'mdina  
 Cheb3ou Fiha Chafra  
 3andhoum R'ba7 La Ma Sawetich, La Ma  
 Tssewe9tich  
 Gha Y3ejnouha Binathoum, O Ntaya Li Ma  
 Beddeltich  
 B'ssbabhoum Ba9i Woust El 7ofra Ma  
 Tgua3edtich  
 Men Daba Haz Rassek Ma T'3awedch  
 Te7nih

### REFRAIN

Koulchi F'yeddek  
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek  
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi  
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi  
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi

Koulchi F'yeddek  
 Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek  
 O Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
 Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
 Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi  
 Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi  
 Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi  
 Goul Lihoum Rak Kayen.

### PARTIE DIZZY DROS

Dwi m3a D'maghi  
 Chnou Kat3ani ?  
 Cha3b Gha3 Ki 3ani  
 El Wouzara Cheffara O El 7okouma Dyal Bel  
 3ani  
 Bellati  
 El Mouracha7 L'eflani, Kellani  
 Ach Derti Bach Ma Ytle3ch 3'outani  
 Ch'tii  
 Soutek F'sendouk Wakha Khawi  
 7'ssen men Alef O Myat Post Fel Facebook Rak  
 Gha Dawi



## VI- Paroles de la chanson (suite)

### PARTIE MUSLIM

9oulli Kifach L'blad Te3tik O Nta Ma  
3tetiha Walou?  
Bkiti Fiha O Bkat 3lik O 9alet Hada  
Malou?  
Ma M'ssewe9ch, Ma 3ajbou 7ali O  
Nassi 7alou!  
B'gha Y'7ssed B'la Ma Zra3 A7lamou  
D'balou  
3chiri Ma T'khallich L'blad F'yed  
Chmayet  
Baraka 3'liha O 3'lik 7abss L'klam  
L'bayet  
L'we9t Fayet 3lach Ma T'khalli Sawtek  
Messmou3?  
Sawt Bach Y'3arfouk Kayen Mach  
Me9mou3

### REFRAIN

Koulchi F'yeddek  
Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek  
O Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi  
Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi  
Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi  
  
Koulchi F'yeddek  
Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek  
O Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi  
Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi  
Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi  
Goul Lihoum Rak Kayen

### PARTIE AHMED SOULTAN

A'neg Afous Gh'oufouss (N'dirou yed f'yed)  
Yallah Mouss An Zwer (yallah t7erek  
n'seb9ou)  
Han Walin Erzmne (Ra 3inina m'7louline)  
Ghassa N'ssen Ma Ra Ijrou (Lyouma 3arfine  
Ach Wa9e3)  
Igh Orn'Mouss Koulout'engh (Ila Ma  
T7erekna Koulna)  
Han Rad'Toun Awal'N'gh (Ghadi Inssaw  
Sawtna)  
Ati N'ssen Dagh, N'ssen Dagh Ma Ra Ijrou  
(7na 3arfin 3awdtani, 3arfine 3awdtani Ach  
Ghadi I O9a3)

### REFRAIN

Koulchi F'yeddek  
Sa7bi Dir Li Ghadi Y'fidek  
O Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Ra Ta Nta O Ta Nti M'3ana  
Wach Ghir 3ayech O La 3aref Fin Ghadi  
Koulchi Zwin O La Rak Ghir Radi  
Ka Tchouf B'3id O La Ba9i Fel Madi  
Goul Lihoum Rak Kayen



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD

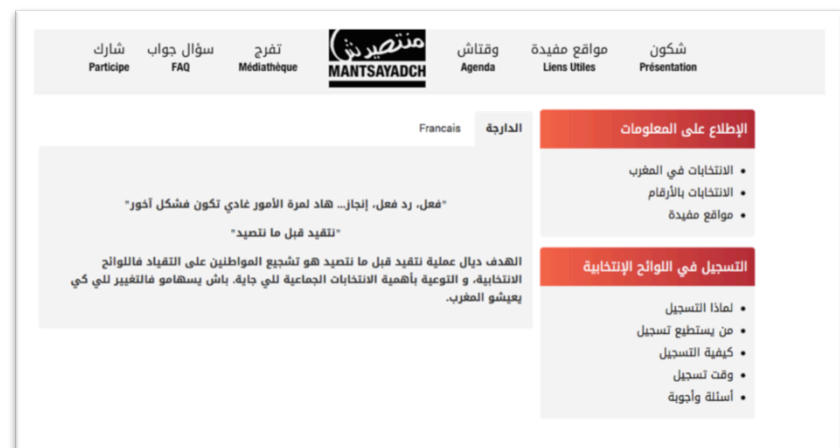
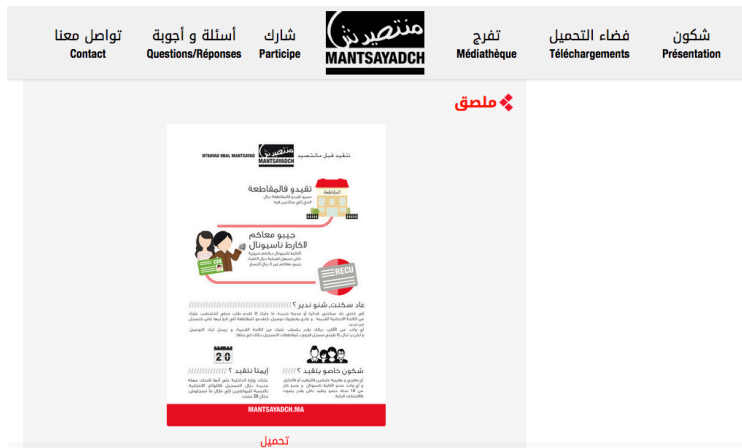


نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## VII- Un site dédié à la campagne: NAT9AYAD 9BAL MANTSAYAD

Objectif : relayer l'opération sur le web par la mise en ligne d'un site dédié en français et en Darija avec des informations relatives aux élections, une médiathèque fournie de photos et de vidéos de l'événement, une présentation de la campagne et un forum pour les internautes.



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

شارك Participe سؤال جواب FAQ تفرج Médiathèque وقتاش Agenda مواقع مفيدة Liens Utiles شكون Présentation

المقالات شارك بمقال

التصوير شارك بصورة

الفيديوهات شارك بفيديو

Une rubrique de participation ouverte pour les internautes [www.mantsayadch.com](http://www.mantsayadch.com)

Un compte à rebours mis en place depuis le lancement du site jusqu'au 19 août 2015 jour de la clôture des inscriptions électorales. [www.mantsayadch.com](http://www.mantsayadch.com)

شارك Participe سؤال جواب FAQ تفرج Médiathèque وقتاش Agenda مواقع مفيدة Liens Utiles شكون Présentation

53 48 03 33

ثانية دقيقة ساعة يوم

باش تقيد في اللوائح الانتخابية

شارك بمقال او شارك بصورة او شارك بفيديو



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## VIII- Le réseau communautaire:

L'opération MANTSAYADCH dispose d'une page facebook qui lui est dédiée où les jeunes partagent et échangent leurs points de vue sur le sujet:

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD منتصير نتز MANTSAYADCH نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

MANTSAYADCH Community

Timeline About Photos Likes Videos

About MANTSAYADCH

Page Info

PAGE INFO

Short Description -

Website <http://www.mantsayadch.ma/>

MANTSAYADCH @MANTSAYADCH · 20h

منتصير نتز ... التفاعل ديال غيتا من مدينة الرباط.  
#MANTSAYADCH  
[youtu.be/4Xe1XGbXoxM](https://youtu.be/4Xe1XGbXoxM)

YouTube

Nt9ayad 9bel Mantsayad - Ghita de Rabat - MANTSAYADCH

Ghita Rabat

Nt9ayad 9bel Mantsayad - Ghita de Rabat - MANTSAYADCH  
<http://www.hitradio.ma> <https://www.facebook.com/HITRADIO.OFFICIEL>  
<https://www.twitter.com/HITRADIOMA>

View on web

Lien Twitter: <https://twitter.com/MANTSAYADCH>

Lien facebook: <https://www.facebook.com/Mantsayadch.ma>



## IX-MANTSAYADCH : Débats et micros-trottoirs

Une caravane de débat a été lancée dans les 5 villes principales du Maroc accompagné de 100 micros-trottoirs

Villes	Dates des débats
Fès	19 nov.2014
Casa	28 nov. 2014
Agadir	30 nov. 2014
Rabat	8 nov. 2014
Marrakech	12 nov. 2014

Villes	Dates des micro-trottoirs
Fès	19/ 20/21 nov.2014
Casa	28 nov/01/02/03 déc. 2014
Agadir	01/03 déc. 2014
Rabat	25 nov. 2014



Micro-trottoir MANTSAYADCH à Fez - 4/7



7 vues



Medley Micro-trottoir MANTSAYADCH à Rabat



8 vues

NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## X-MANTSAYADCH : Goodies/flyers



نتقيد قبل مانتصيد  
MANTSAYADCH

تقيدو فالمقاطعة

سيرو تقيدو فالمقاطعة ديال  
الحي للي ساكنين فيه



جيبو معاكم  
لاكارط ناسيونال

لاكارط ناسيونال ديالكم ضرورية  
باش تسهل عملية ديال التقيد  
جيبو معاكم غير 3 ديال نسخ.



عاد سكتنر، شنو ندير ؟

إلى كنتي عاد سكتني، فدارة أو مدينة جديدة، ما عليك إلا تقدم طلب خطي لتشطيب عليك من اللوحة الانتخابية القديمة، و عادي يعطيوك توصيل، كندمو للمقاطعة للي ناي ليها باش كندسجل من جديد.  
أي واحد من الأقراب ديالك بقدر يشطب عليك من اللوحة القديمة، و يرسل ليك التوصيل، و لكن رد لئال، إلا بقيني مسجل ففوج د المقاطعات، التسجيل ديالك كي يلفا.

20

إيمتا نتقيد ؟

علناات وزارة الداخلية على أنها فتحات مهلة جديدة ديال التسجيل فاللوائح الانتخابية بالنسبة للمواطنين للي مازال ما تسجلوش، حتال 20 غشت.



شكون خاصو يتقيد ؟

أي مغربي و مغربية عابشين فالمغرب أو فالخارج، و أي واحد عندو الكارط ناسيونال و عندو كتر من 18 سنة، خصو بتقيد باش بقدر بصوت فالانتخابات الجاية.

MANTSAYADCH.MA



NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## X-MANTSAYADCH : Un aspect collaboratif

Participation de danseurs amateurs et chaine tv à la campagne MANTSAYADCH dans le but de créer le débat et inciter les jeunes à aller s'inscrire avant le 19 août 2015.



#DOMR | S02E03 | 04LKARWA | MANTSAYADCH



N'Sane StyleZ

S'abonner

2 201



MANTSAYADCH , Medi 1 tv (GENERATION NEWS) الرد على أغنية  
منتصيرش و على ما لييح به على



Reponses RAPPEUR

S'abonner 1

925 vues





NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD



نتقيد قبل مانتصيد

MANTSAYADCH.MA

## Le communiqué de presse

### **HIT RADIO SE MOBILISE POUR INCITER LES CITOYENS À ALLER VOTER AVEC L'OPÉRATION « MANTSAYADCH » !**

Après avoir incité les citoyens marocains à aller s'inscrire sur les listes électorales sous le slogan « NT9AYAD 9BAL MANTSAYAD », HIT RADIO lance la deuxième phase de sa campagne de communication pour mobiliser les jeunes à aller voter : « M9AYDINE OU MSAWTINE ».

Suite à la production du titre « MANTSAYADCH » interprété par un collectif d'artistes (Ahmed Soltan, Dizzy Dros, DJ Van, Manal BK, Muslim et Shayfeen), une nouvelle version mixée par DJ Van est actuellement diffusée sur les ondes de HIT RADIO.

D'autres actions on air, off air et on line sont également programmées :

- Animation de conférences-débats au sein des universités ou écoles début septembre
- Emission spéciales sur HIT RADIO animée par Tayeb et Doc Samad (dimanche 16 août, 23 août, 30 août et 6 septembre) pour parler des enjeux des prochaines élections.
- Le site internet dédié à l'opération : MANTSAYADCH.MA, site interactif et communautaire, qui regroupe des vidéos d'artistes et permet à chacun de participer avec la rubrique « Charek » qui offre aux citoyens la possibilité de s'exprimer sur des sujets qui les touchent au quotidien et pour lesquels ils aimeraient voir un engagement de la part des élus.

Avec 1,8 million d'auditeurs quotidiens et 2 millions de fans sur Facebook HIT RADIO conforte sa position de leader auprès des jeunes en menant plusieurs actions citoyennes telles que « Mantsayadch », « Sme3 Sawty » ou la chronique spéciale élections « Dico vote » diffusée quotidiennement.

